

là gì?

What are the miracles that God has done before Moses so that he can believe in Him?

7. Đức Chúa Trời dùng điều gì để chuộc dân Y-sơ-ra-ên?

What did God do in order to redeem Israelite out of Egypt?

8. Tên của Môise là tên Êđiptô hay là tên Hêborơ? Tên này có nghĩa gì?

What kind of name is Moses, is it Egyptian or Hebrew? What does that name mean?

9. Xin liệt kê các tai vạ theo thứ tự đã xảy ra.

List all the plagues according to the order they happened?

10. Đức Chúa Trời đã nói bao nhiêu lần, “Hãy tha dân ta đi, để chúng nó hầu việc ta?”

How many time has God said, “let my people go, that they may serve me”?

11. Trong các tai vạ Chúa dùng tay Mô-i-se làm, có bao nhiêu tai vạ các thuật sĩ người Ê-díp-tô có thể bắt chước làm được?

In all the plagues God performed through Moses, how many can the Egyptian magicians imitate?

Câu gốc / Memory Verse

**HÀNH TRÌNH XUYỀN KINH THÁNH
JOURNEY THROUGH THE BIBLE**

#005—01.07.2018

Sáng-thế-ký 41-50 (Genesis 41-50)

Họ-Tên: _____

1. Ai là người sẽ vuốt mắt cho Gia-cốp khi người qua đời?

Who will close Jacob's eyes with his own hand when Jacob pass-away ?

2. Ở đâu chép, “Vì Đức Chúa Trời xui cho người biết mọi việc này, thì chẳng còn ai được thông minh trí-huệ như người nữa”?

Where is it written, “Since God has made all this known to you, there is no one so discerning and wise as you”?

3. Ai có tên là Xơ-phơ-nát Pha-nê-ách? Tên đó nghĩa là gì? Công trạng của ông đối với Pha-ra-ôn là gì?

Who is Zaphenath Peneah? What does it mean? What is his accomplishment to Pharaoh?

4. Ở đâu chép, “Ấy là Đức Chúa Trời của các người, tức là Đức Chúa Trời của cha người, đã ban vật quý vào bao”?

Where is it written, “Your God, the God of your father, has given you treasure in your sacks”?

5. Jacob đã đi đâu và làm gì trước khi xuống Ai-cập?

Where did Jacob go and what did he do before he came down to Egypt?

6. Giô-sép ra mắt Pha-ra-ôn khi ông bao nhiêu tuổi?

How old was Joseph when he entered the service of Pharaoh?

7. Ở đâu chép, “vì vật tốt nhất của xứ Ê-díp to sẽ về phần các ngươi”?

Where is it written, “the best of all Egypt will be yours”?

8. Khi hết tiền thì người lấy những thứ gì để mua đồ ăn tại Ai-cập? Hết thứ này thì đến thứ gì khác?

When people ran out of money to buy food in Egypt, what did they use to bargain? Did they use anything else after the first bargain was over?

9. Cái chén vàng của Giô-sép được tìm thấy trong bao lúa của ai?

In whose sack the Joseph’s silver cup was found?

10. Ở đâu chép, “Chính ta sẽ xuống đến đó với ngươi, và chính Ta cũng sẽ dẫn ngươi về chỗ sai. Giô-sép sẽ vuốt mắt ngươi nhắm lại”?

Where is it written, “I will go down to Egypt with you, and I will surely bring you back again. And Joseph’s own hand will close your eyes”?

11. Có bao nhiêu người thuộc nhà Gia-cóp đi xuống Ê-díp-tô?

How many member of Jacob’s family went to Egypt?

12. Ở đâu chép, “Các anh toan hại tôi, nhưng Đức Chúa Trời lại toan làm điều ích cho tôi, hầu cho cứu sự sống cho nhiều người”?

Where is it written, “You intended to harm me, but God intended for good to accomplish what is now being done, the saving of many lives”?

Câu gốc / Memory Verse:

HÀNH TRÌNH XUYÊN KINH THÁNH JOURNEY THROUGH THE BIBLE

#006—08.07.2018

Xuất Ê-díp-tô ký 1-10 (Exodus 1-10)

Họ-Tên: _____

1. Ở đâu chép, “chẳng có ai giống như Giê-hô-va Đức Chúa Trời chúng tôi”?

Where is it written, “There is no one like the Lord our God”?

2. Vua xứ Ê-díp-tô làm gì để hòng tuyệt diệt nòi giống Y-sơ-ra-ên?

What did king of Egypt do in order to stop the Israelite increase and became more numerous?

3. Loài người gọi Chúa bằng nhiều danh xưng, nhưng Chúa cũng xưng Ngài là ai?

Man called God by many names, but what name did God call Himself?

4. Ở đâu chép, “Ta sẽ ở cùng miệng ngươi và miệng anh ngươi, dạy các ngươi những điều gì phải làm”?

Where is it written, “I will help both of you speak and will teach you what to do”?

5. Khi những tai vạ xảy ra, bao nhiêu lần Pha-ra-ôn đã hứa cho dân sự đi nhưng rồi lại cứng lòng và đổi ý định?

During the plagues, how many times did Pharaoh promise to let the Israelites go but later change his mind?

6. Các phép lạ Đức Chúa Trời làm cho Môi-se thấy là gì để ông tin Ngài